

Przegląd Dąbrowski

MAGAZYN MIESZKAŃCÓW MIASTA



Poczuj magię świąt w Dąbrowie Górniczej

Jarmark Bożonarodzeniowy
4-23 GRUDNIA
Plac Wolności

Dąbrowski kiermasz
15-17 GRUDNIA
Fabryka Pełna Życia

BĄDŹ NA BIEŻĄCO, WEJDŹ NA STRONĘ DĄBROWIAN
WWW.DG.PL



Górnośląsko-
Zagłębiowska
Metropolia

WESOŁYCH ŚWIĄT

foto: Marek Wesołowski

WYZNANIA



Dlaczego warto
pomagać innym

więcej na

str. 2-3

STRZEMIESZYCE



Bezpieczne
przejście pod
torami

więcej na

str. 10

BIBLIOTEKA



Historyczny
kryminał
w dąbrowskich
sceneriach

więcej na

str. 13

Komentarz naczelnego

Piotr Purzyński



Świeciła gwiazda na niebie,
Srebrna i staroświecka,
Świeciła wigilijnie,
Każdy zna ją od dziecka.

Zwisały z niej z wysoka
Długie, błyszczące promienie,
A każdy promień to było
Jedno świąteczne życzenie.

I przyszli – nie magowie,
Już trochę postarziali –
Lecz wiejscy kolędnicy,
Zwyczajni chłopcy mali.

Chwycili za promienie,
Jak w dzwonnicy za sznury,
Ażeby śliczna gwiazda
Nie uciekła do góry.

Chwycili w garść promienie,
Trzymają z całej siły.
I teraz w tym rzecz cała,
By się życzenia spełniły.

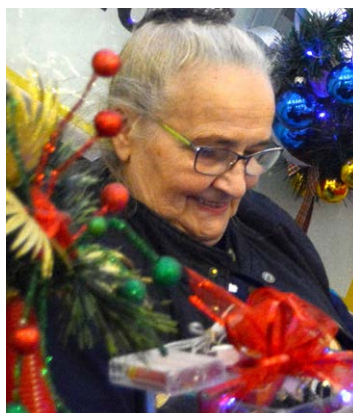
Leopold Staff „Gwiazda”

*Niech się Państwa życzenia spełniają.
Dobrego czasu dla siebie i bliskich.*



DZIĘKI POMAGAJĄC KRAŻY HORMONY

**Pomagają innym nie tylko od święta.
Ale to właśnie przed Świętami Bożego
Narodzenia przedstawiciel(k)om
czterech dąbrowskich stowarzyszeń
zadaliśmy dwa te same pytania:
dlaczego warto pomagać oraz co daje
pomaganie innym.**



**DANUTA LECH,
Stowarzyszenie Pomocy
Rodzinom w Kryzysie**

Dlaczego warto pomagać?

Pomaganie innym, dbanie o innych i wspieranie ich pomaga znaleźć więcej sensu w codziennym życiu. Bezinteresowne pomaganie może stać się źródłem satysfakcji i sprawić, że człowiek staje się szczęśliwszy. Pamiętajmy,

że bezinteresowna pomoc nie kosztuje, a czasem może zdziałać dużo dobrego, bo sami możemy kiedyś potrzebować jakiegoś rodzaju pomocy, a wtedy ktoś życzliwy może nam pomóc.

Jeśli poświęcasz swój czas, uwagę i życzliwość, na pewno w przyszłości zapocentrują i wrócą do ciebie, kiedy będziesz tego najbardziej potrzebować. W dzisiejszych

Foto-przegląd

Pokaz fryzur i stylizacji podczas I Ogólnopolskiego Konkursu Fryzjerskiego „Młody Dąbrowski Stylista Fryzur”, w którym tematem przewodnim była Arktyczna Panna Młoda. Zarówno jury, jak i publiczność najwyżej ocenili Nikolę Lech, uczennicę czwartej klasy Technikum nr 3 w CKZiU.



fot. Dariusz Nowak

ANIU WE KRWI N SZCZĘŚCIA

czasach życie jest bardzo trudne, wystarczy się rozejrzeć, by sobie uświadomić, że życie naprawdę jest walką. Cały czas większość z nas boryka się z wyzwaniami, które nas przerastają. Sami bardzo często po prostu nie jesteśmy sobie w stanie pomóc. Ale jeżeli będziemy się angażować w pomoc drugiemu człowiekowi, to razem możemy zdziałać o wiele więcej.

Co daje pomaganie innym?

Gdybym chciała zachęcić do pomagania innym wolontariuszy i opisać, jakie korzyści przyniosło mi 50 lat pomagania, powstałaby z tego książka. Więc postaram się to krótko opisać. Niejednokrotnie sama się zastanawiałam nad tym, co daje mi pomaganie innym. I znajduję bardzo dużo korzyści w niesieniu pomocy drugiemu człowiekowi. Odkąd pomagam innym, mam wrażenie, że wstaję w dobrym samopoczuciu, nie czuję się samotna, bo mam wokół siebie mnóstwo dobrych ludzi.

Nauczyłam się radzić sobie z własnymi problemami, mam większą odwagę do podejmowania trudnych wyzwań, nie boję się walczyć o słabszą i nieradzącą sobie osobę, moje istnienie ma większe znaczenie, gdyż czuję się potrzebna. Po prostu biorę życie tak, jak daje mi Bóg. Nigdy nie użalam się nad sobą. Pomaganie nauczyło mnie patrzeć nie tylko na swoje życie i swoje problemy, ale na życie innych ludzi. Zauważam rzeczy, na które inni nie zwracają uwagi. To niesamowite uczucie pochylić się nad problemami drugiego człowieka i tak zwyczajnie go wesprzeć. Można powiedzieć, że im bardziej angażuję się w pomoc innym, to

myślę, że piękniejszy staje się świat. Niektórzy moi znajomi czasami przekonują mnie, że przesadzam i powinnam już zastanowić się nad swoim zdrowiem, gdyż zbyt dużo czasu i zdrowia oraz energii poświęcam pomocy innym ludziom, a zaniedbuję siebie. Może jest w tym dużo prawdy, ale uważam, że to dobro do mnie wraca. Każdego dnia, kiedy kładę się spać, zawsze sobie powtarzam: Panie Boże, dziękuję ci za ten dzień, był ciężki, ale z twoją pomocą dałam radę. A kiedy rano się budzę, mówię: Panie Boże, dziękuję ci, że się obudziłam i daj mi siłę na cały dzień, bo dużo osób na mnie czeka. I myślę, że Bóg daje mi to, o co proszę: siłę i zdrowie.

ŁUKASZ KOLBER, Fundacja Godne Życie



Dlaczego warto pomagać?

Ponieważ każdy gest zmienia świat. Zwłaszcza jeżeli jest to świat osoby, która potrzebuje tej pomocy. Nie każdy z nas wie z jakimi problemami borykają się inni, czasami to widać, czasami słyszeć, a czasami nikt nie wie o tym, że twój sąsiad, znajomy, krewny krzyczy w duszy i błaga o pomoc w okowach ciszy.

Co daje pomaganie?

Mnie pomaganie daje siłę do dalszych działań. Cieszę się razem z osobami, którym pomagam, dzięki temu we krwi krąży hormon szczęścia, endorfina. Dzięki niemu mogę więcej, lepsze pomysły i rozwiązania problemów wpadają do głowy i mogę być przez to skuteczniejszy.

MONIKA JOCHYMEK-BOROŃCZYK, Stowarzyszenie Równe Babki



Dlaczego warto pomagać?

– Zaraz po czasowniku „kochać”, to czasowniki „pomagać”, „szanować” i „wspierać” są tymi, których moim zdaniem powinniśmy używać każdego dnia. Pomaganie innym jest nie tylko wyrazem naszej empatii i dobrej woli, ale również pokazaniem, że jesteśmy gotowi stanąć obok drugiego człowieka i w sposób bezinteresowny wesprzeć go. Pamiętajmy o tym, że pomoc innym nie zawsze musi być związana z pieniędzmi. Oczywiście, że wsparcie finansowe może być potrzebne w niektórych sytuacjach, ale często drobne gesty, które dla darczyńcy mogą wydawać się mało znaczące, dla potrzebującego będą tymi bezcennymi.



foto. Dariusz Nowak

Poświęcony czas, rozmowa, wysłuchanie, udzielenie wsparcia psychologicznego czy po prostu uśmiech mogą mieć ogromne znaczenie dla kogoś, kto czuje się samotny, zaniedbany, potrzebujący. Kto wie, czy właśnie twój nawet najmniejszy gest nie uratuje komuś dnia, poprawi humor czy przywróci wiarę w dobro i piękno ludzi.

Co daje pomaganie?

Nasze stowarzyszenie ma na celu integrację i aktywizację społeczeństwa. A ja, już nie raz, dzięki równobabkowej przestrzeni, przekonałam się, że pomaganie tworzy więź między ludźmi i buduje społeczność. Kiedy pomagamy, wzmacniamy poczucie wspólnoty i otwartości na potrzeby innych, czujemy się akceptowani i doceniani.

Nie ma co ukrywać, że pomaganie innym jest także niezwykle satysfakcjonujące. Kiedy widzę, że nasza pomoc przynosi rezultaty i powoduje uśmiech na twarzy drugiej osoby, od razu czuję, że to wszystko co robimy, ile czasu na to poświęcamy i jak bardzo chcemy, żeby kolejny raz się udało, ma sens. Daje mi to ogromne pokłady energii do dalszego działania.

Żyjemy w czasach, które, mam wrażenie, wymuszają na nas ciągły pośpiech, ciężko nam nawet czasem określić, za czym tak gonimy. Pomoc pozwala na chwilę zatrzymania, refleksji i sprawia, że świat kogoś innego stanie się lepszym miejscem. A wszystko, czego potrzebujemy, to chęć i determinacja, aby się zaangażować i dać trochę siebie innym.

BARTOSZ KULCZYCKI, Stowarzyszenie Sztuk Walki Viking



Dlaczego warto pomagać?

Odpowiem krótko: bo karma wraca! Wierzę, że los/Bóg/wszelświat, jakkolwiek byś tego nie chciał nazwać, po prostu sprzyja dobrym ludziom.

Co daje pomaganie innym?

Osobiście nie wierze w altruizm i widzę w pomaganiu dużo korzyści dla siebie. Przede wszystkim to poczucie spełnienia. Pomaganie dostarcza mi ogromnej satysfakcji i radości z możliwości wpływania na czyjeś życie. Na pewno czuję też własny rozwój osobisty, zdobywam nowe umiejętności, poszerzam horyzonty. Dostaje perspektywę życiową, dzięki której widzę, że moje problemy w porównaniu z innymi to często pikuś, a to daje siłę! Ostatnie, ale równie ważne, to przynależność do społeczności. Czuję, że uczestniczę w czymś, co jest dużo większe ode mnie, a to nadaje cel i sens życiu. Z tego miejsca pozdrawiam całą społeczność Dąbrowskiego CAO oraz akademię Vikinga.

Opracował Piotr Purzyński

Budżet miasta stabilny

18 głosów „za” i 3 głosy „przeciw” to wynik głosowania nad budżetem Dąbrowy Górniczej na 2024 rok. Zakłada on dochody i wydatki miasta na poziomie ponad 1 miliard złotych, z czego aż 187 milionów złotych przeznaczone będzie na inwestycje.

– Prezentowany przeze mnie budżet na 2024 rok zapewnia bezpieczne i stabilne funkcjonowanie miasta oraz realizację inwestycji, na które pozyskałmy zewnętrzne wsparcie – mówił w trakcie sesji budżetowej Marcin Bazylak, prezydent Dąbrowy Górniczej.

Budżet zakłada dochody na poziomie 1 mld 52 mln zł. Największy udział w dochodach będą miały wpływy z tytułu podatków i opłat – 316,4 mln zł, udział w podatkach PIT i CIT – 298,3 mln zł oraz subwencje z budżetu państwa – 241,5 mln zł. Ponad 100 mln zł będzie pochodzić z dotacji celowych oraz rządowych funduszy.

1 mld 92 mln zł to kwota zaplanowana na wydatki. Ponad 355 mln zł tej kwoty (32,5% wszystkich miejskich wydatków) przeznaczone będzie na obszar oświaty i wychowania,

czyli w największej części wynagrodzenia dla nauczycieli oraz pracowników oświatowych, a także funkcjonowanie wszystkich szkół i przedszkoli. 248,9 mln zł (22,8% budżetu) to wydatki związane z funkcjonowaniem miasta, czyli utrzymanie infrastruktury miejskiej, oczyszczanie miasta, odbiór odpadów, dopłaty do cen wody czy wymiany pieców na nowoczesne i ekologiczne. Obszar transportu i łączności, czyli zadania związane m.in. z transportem publicznym, remontami i bieżącym utrzymaniem dróg oraz inwestycjami w tym zakresie pochłonie 134,3 mln zł (12,3% budżetu), a na obszar polityki społecznej, czyli wszystkie świadczenia pomocy społecznej, świadczenia rodzinne i funkcjonowanie żłobka przeznaczone zostanie 108,9 mln zł stanowiące 9,9% wszystkich wydatków.

Remonty szkół i modernizacja dróg

To, co warto podkreślić to fakt, że na wydatki inwestycyjne przeznaczone zostanie ponad 187 mln zł, co stanowi ponad 17% wszystkich miejskich wydatków. Środki te w szczególności trafią na realizację trwających już inwestycji związanych z modernizacją budynków oświatowych, czyli:

- remont Zespołu Szkół nr 4 na Łęknicach
- rozbudowę Przedszkola nr 32 na osiedlu Manhattan
- rozbudowę Szkoły Podstawowej nr 26 w Łośniu
- remont pawilonu nr II Szttygarki.

Nakłady te pozwolą również na przygotowanie kolejnych tego typu inwestycji, m.in.:

- przebudowę Domu Kultury w Ząbkowicach

- remont Szkoły Podstawowej nr 11 w Gołonogu
- remont Szkoły Podstawowej nr 7 w Śródmieściu
- remont Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 6 w Tucznawie.

Innymi również ważnymi inwestycjami przewidzianymi do realizacji w 2024 roku są także:

- budowa łącznika alei Zagłębia z ul. Kolejową, czyli dokończenia komunikacyjnej alternatywy dla głównej osi miasta
- remont ul. Staszica wraz z budową ronda na skrzyżowaniu z ul. Wojska Polskiego
- przebudowa drogi wojewódzkiej DW790 na odcinku od ul. Koksowniczej do granicy z gminą Łazy.

Wśród ważnych inwestycji prezydent wskazał również dokończenie inwestycji w rejo-

nie Zespołu Szkół Sportowych (wymiana całej nawierzchni ul. Mireckiego, nowy parking w rejonie ul. Chopina, podziemny system zbierania odpadów komunalnych), budowę zbiornika retencyjnego w rejonie ul. AK Ordona, który będzie przejmował deszczówkę z pobliskiej DK94, a także kontynuacja prac związanych z budową 168 mieszkań w formule TBS w rejonie alei Zagłębia i ul. Kwiatkowskiego.

Opinie radnych o budżecie na 2024 rok

Po prezentacji budżetu przez prezydenta głos zabrali radni. W imieniu Klubu Radnych Koalicji Obywatelskiej wystąpił Marek Węgrzynowicz, który przyznał, że projekt budżetu na 2024 rok jest odzwierciedleniem wielu po-

Ż.Y.C.Z.E.N.I.A.

Z okazji świąt Bożego Narodzenia radni Rady Miejskiej ślą Państwu życzenia zdrowia, spokoju i radosnych chwil z najbliższymi.

Niech nadchodzące dni będą ciepłym czasem, spędzonym w gronie ludzi obdarzających się życzliwością.

Niech ten czas przyniesie nam refleksję – by to, co pilne, nie przysłaniało tego, co najważniejsze!

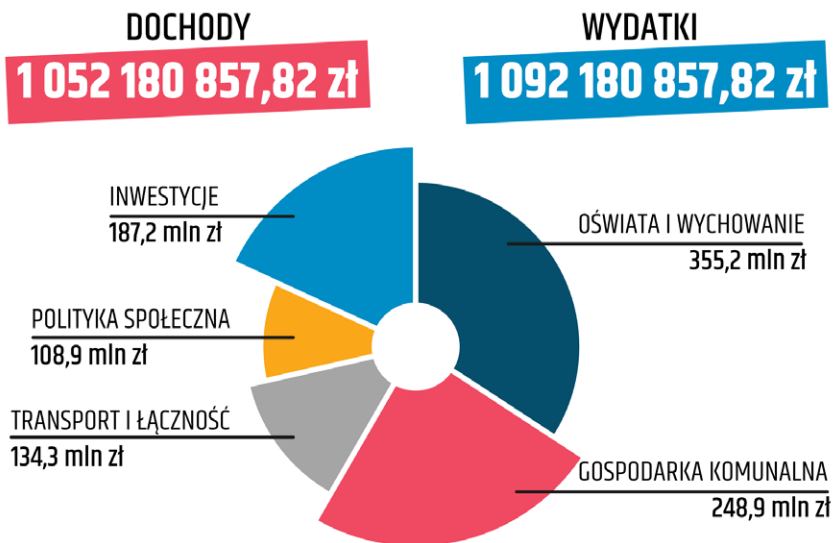
A nowy rok niech obdarzy nas umiejętnością dostrzegania codziennych powodów do szczęścia i zadowolenia, a także niech da nam siłę i determinację do realizacji wszystkich zamierzonych celów!

**Przewodnicząca Agnieszka Pasternak
wraz z radnymi**



**DABROWA
GÓRNICZA**
dla aktywnych

y i bezpieczny



stulatów wnoszonych przez radnych i zadeklarował, że cały klub KO poprze budżet w głosowaniu.
– Oczywiście mamy świadomość, że nie będziemy w stanie zaspokoić wszystkich próśb mieszkańców, ale środki przewidziane w budżecie pozwolą na realizację zarówno dużych inwestycji, jak i tych mniejszych, najbliższych codziennym sprawom, np. remonty chodników i dróg – mówił radny Węgrzynowicz.

Wtórował mu radny Robert Kazimirski, który w imieniu Klubu Radnych Lewicy również zadeklarował poparcie budżetu.
– Budżet skupia się na inwestycjach społecznych i edukacyjnych. Wiemy, jak ważne są szkoły i przedszkola, jednostki kultury oraz inwestycje w infrastrukturę, a przedstawiony projekt budżetu zapewnia bezpieczne i stabilne funkcjonowanie miasta – mówił radny Ka-

zimirski i w imieniu klubu dodał, że ma przekonanie, iż realizacja budżetu przyczyni się do rozwoju naszego miasta i pozytywnie wpłynie na jakość życia mieszkańców. W imieniu Klubu Radnych Towarzystwa Przyjaciół Dąbrowy Górniczej poparcie budżetu wyraził radny Piotr Chałuda, który jednocześnie życzył powodzenia w jego realizacji.
Przeciwko przyjęciu budżetu był Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości. Z klubowego stanowiska wyłamał się jednak radny Jerzy Reszke, który zadeklarował, że zgłasza za przyjęciem budżetu.
– Będąc radnym reprezentuję się mieszkańców i nie można głosować przeciwko inwestycjom, które poprawią jakość życia na obszarach, które się reprezentuje – wyjaśnił radny Reszke, wskazując jednocześnie na budowę zbiornika retencyjnego przy DK94, remont ul. Staszica, odbudowę linii kolejowej 163, remont dachu bazyliki w Strzemieszycach czy inwestycje w Zabkowicach.

BM

NIE BĄDŹ OBOJĘTNY

Często od naszej reakcji zależy, czy bezdomni przezwyciężą trudny zimowy czas. Żeby pomóc, nieraz wystarczy jeden telefon.

Zgłoszenia w sprawie osób bezdomnych Straż Miejska przyjmuje pod numerem 986.

Do końca marca działać będzie także specjalna infolinia Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego – pod numer 987 może dzwonić każdy, kto wie, że dana osoba potrzebuje pomocy, jak również ci, którzy wiedzą, gdzie przebywają bezdomni. Na terenie miasta funkcjonuje noclegownia z ogrzewalnią, schronisko dla osób bezdomnych oraz schronisko dla bezdomnych z usługami opiekuńczymi.

Noclegownia i Ogrzewalnia dla Bezdomnych Caritas Diecezji Sosnowieckiej, ul. Łączna 31 (tel. 32 268 89 82). Do 31 marca noclegownia czynna jest codziennie w godz. 18:00-8:00.

Do noclegowni osoby bezdomne przyjmowane są na zasadzie interwencji, bez konieczności posiadania jakiegokolwiek skierowania z zastosowaniem jedynie kryterium trzeźwości. Przy Noclegowni na ul. Łącznej 31 do 31 grudnia 2023 r. od godziny 16.00 osoby bezdomne mogą skorzystać ze świetlicy. Osoby bezdomne posiadające ostatnie miejsce zameldowania na terenie Dąbrowy Górniczej na podstawie decyzji MOPS mogą korzystać ze schronienia i wyżywienia w:

- **Schronisku dla Bezdomnych z usługami opiekuńczymi Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Dobroczynnego**, ul. Wapienna 17. Placówka jest czynna całodobowo;
- **Schronisku dla Bezdomnych Caritas Diecezji Sosnowieckiej**, al. Zwycięstwa 6. Placówka jest czynna całodobowo.

Przy schronisku (al. Zwycięstwa 6) działa łazienka, która jest czynna w środę w godz. 15:00-19:00. Łazienka zapewnia środki higieniczne, ręcznik, bieliznę osobistą, możliwość wyprania lub wymiany odzieży. W nagłych przypadkach kąpiel możliwa jest od poniedziałku do piątku w godz. 7:00 do 15:00 po telefonicznym uzgodnieniu ze streetworkerem.

Streetworker Marcin Włodek (571 332 393) przyjmuje od poniedziałku do piątku w godz. 7:00-9:00 przy al. Piłsudskiego 2 (III piętro, pokój nr 313).

PK

ŻYCZENIA

Wesołych Świąt!

W magicznej atmosferze świąt życzymy wszelkiej pomyślności, radości oraz spokoju.

Niech ten czas będzie pełen ciepła rodzinnych spotkań i niezapomnianych chwil spędzonych z najbliższymi.

Niech zbliżający się nowy rok przyniesie wiele sukcesów, nowych możliwości i spektakularnych osiągnięć.

Marcin Bazylak
Prezydent Dąbrowy Górniczej
wraz ze współpracownikami



DG DĄBROWA
GÓRNICZA
dla aktywnych

Dąbrowa Górnicza jest jedynym miastem w Polsce, które ma w nazwie przymiotnik „Górnicza”. To nadal zobowiązuje. Dlatego pielęgnujemy tradycje i pamiętamy o naszej historii. Podczas tegorocznej Barbórki w parku Hallera odśtoniliśmy obelisk w 100. rocznicę katastrofy w kopalni Reden. Po uroczystościach w Miejskiej Bibliotece Publicznej odbyła się premiera filmu dedykowanego temu wydarzeniu.

Więcej zdjęć z tegorocznej Barbórki Rodzinnej na dg.pl



fol. Dariusz Nowak

ŻYCZENIA



Jarmark na Łącznej

Łączna połączyła nie tylko mieszkańców

W piątek 8 grudnia na Łącznej już można było poczuć świąteczną atmosferę za sprawą jarmarku zorganizowanego przez Klub Integracji Społecznej Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej wraz z mieszkańcami.

Ta piękna inicjatywa, jaka zrodziła się przy współpracy mieszkańców z klubem, pozwoliła po raz kolejny zintegrować społeczność lokalną i sprawić, że na Łącznej zapanał wyjątkowy nastrój.

Podczas wydarzenia odwiedzili nas znamienici goście, na scenie zaprezentowali się wspaniali artyści, można było wziąć udział w ciekawych warsztatach, nie zabrakło też pysznego poczęstunku. Naj-

młodsi mogli liczyć na atrakcje przygotowane przez naszą zaprzyjaźnioną straż pożarną, nie zabrakło też rozmowy z mieszkańcami o bezpieczeństwie przeprowadzonej przez funkcjonariusza komendy

policji i wspomnianych już strażaków.

Wspaniała atmosfera, jaka panowała podczas spotkania, była zwieńczeniem relacji, jakie zbudowały się w społeczności lokalnej. Łączna połą-

czyła nie tylko mieszkańców, Łączna przyciąga wspaniałych ludzi dobrej woli, którzy chętnie i z ogromnym sercem wspierają nasze inicjatywy i działania zmierzające do pozytywnych zmian. APN



foto. Dariusz Nowak

ŻYCZENIA



*Z okazji nadchodzących
Świąt Bożego Narodzenia
życzymy dużo uśmiechu
i wspaniałego czasu
w gronie najbliższych.*

*Niechaj w Nowym Roku
nie zabraknie nam zdrowia i sił,
aby spełniać najskrytsze marzenia.*

Wesołych Świąt

Życzą Radni Klubu Koalicji Obywatelskiej
Piotr Bobrowski, Artur Borowicz,
Magdalena Miczko,
Marek Węgrzynowicz, Robert Witecki,
Piotr Zieliński

Przedsiębiorczość

„Lokal na start” po raz dziewiąty czeka na przedsiębiorców

Do 29 lutego potrwa nabór do konkursu „Lokal na start”. Planujący wejście w biznes, a także przedsiębiorcy z krótkim stażem mogą starać się w jego ramach o miejsca na swoją działalność. Ich największym atutem jest niska stawka najmu.

Powierzchnie dostępnych lokali wynoszą od 17,5 do ponad 90 m kw. Miesięczne stawki czynszu za m² są na poziomie 5, 7, 10 albo 12 zł netto. Niektóre lokale mają do dyspozycji część podziemną, w której m² kosztuje 2,5 zł netto. Powyższe opłaty będą obowiązywać przez 2 lata, w trzecim roku wzrosną o 40 proc. Po

stronie najemcy leży także koszt mediów, odświeżenia czy dostosowania pomieszczenia, a także podatek od nieruchomości. Konkurs „Lokal na start” to propozycja dla osób, które planują rozpoczęcie działalności gospodarczej, a także dla mikro i małych firm, które funkcjonują na rynku nie dłużej niż 5 lat. Lokale dostępne w dzie-

więcej odsłonie programu znajdują się w centrum, w Głonogu, w Alejach i w Strzemieszycach Wielkich. Warto wziąć je pod uwagę z myślą o urządzeniu biura, pracowni czy kawiarni. Uczestnicy programu mają przedstawić m.in. opis planowanego przedsięwzięcia, swoje doświadczenie zawo-

dowe, rozpoznanie rynku i wskazanie potencjalnych klientów oferowanych produktów czy usług, a także sposób ich dystrybucji. Będą musieli również zaprezentować pomysł na przystosowanie lokalu do prowadzenia działalności. Przed złożeniem konkursowego wniosku, skorzystają z bezpłatnego doradztwa udzielane-

go przez Dąbrowski Inkubator Przedsiębiorczości. „Lokal na start” pierwszą edycję miał w 2019 r. Od tego czasu w mieście funkcjonuje kilkanaście biznesów, prowadzonych przez jego uczestników. Niedawno jego laureatka, Anna Dziechciarz, zwyciężyła w konkursie „Twój model biznesowy”. PK

ŻYCZENIA



Dzielnice

Bezpieczny Mikołaj w Antoniowie

Mikołaj odwiedził najmłodszych mieszkańców Antoniowa. Tak jak w ostatnich latach, spotkanie miało charakter plenerowy i odbyło się pod hasłem „Bezpieczny Mikołaj”.

Po wysłuchaniu pogadanki policjantów z Komendy Miejskiej Policji w Dąbrowie Górniczej o bezpiecznym poruszaniu się po zmroku, dzieci z rodzicami, wyposażone w latarki, w towarzystwie Sznupka wyruszyły spod Świetlicy w Antoniowie na poszukiwania Mikołaja do antoniowskiego lasu.

Po zakończonych sukcesem poszukiwaniach wszyscy udali się do rozświetlonej kolorowymi lampkami altany leśnej po wyczekiwane prezenty, wyjątkowo bogate w tym roku dzięki



foto: Elwira Balin

hojności patronów pozyskanych przez organizatorów, czyli Stowarzyszenie Przyjazny Antoniów.

Spotkanie z Mikołajem przebiegło w prawdziwie zimowej atmosferze: śniegu i mrozu nie zabrakło. Można było ogrzać się przy ognisku i zjeść kiełbaskę – to niespodzianka przygotowana przez Koło Łowieckie „Dąbrowa”. Wszystko odbywało się pod czujnym okiem strażaków z OSP Ujejsce.

Monika Karczmarek

Mieszkasz w Dąbrowie Górniczej
i masz ukończone 60 lat?

**Zgłoś się do programu
„Obiad dla seniora”**

☎ 726 589 430

Zgłoszenia przyjmowane będą
od 27 grudnia (w dni robocze)
do wyczerpania limitu miejsc w godzinach 10-16

WAŻNA INFORMACJA!

Program adresowany jest do samotnych seniorów,
których **dochód nie przekracza 2716 zł miesięcznie**,
bądź seniorów, w których **gospodarstwie domowym dochód
nie przekracza 2100 zł na osobę**.



Zadanie publiczne jest finansowane ze środków
Urzędu Miejskiego w Dąbrowie Górniczej

Dzielnice

Bezpiecznie i wygodnie w Strzemieszycach

Zakończyła się budowa tunelu pieszo-rowerowego w Strzemieszycach. Dzięki wspólnej inwestycji miasta i spółki PKP PLK mieszkańcy zyskali bezpieczne połączenie między obiema częściami dzielnicy.

– Przejście pod torami zapewniło mieszkańcom Strzemieszyc nie tylko komfortowe połączenie między obiema częściami dzielnicy, ale także wygodną komunikację z peronem – podkreśla wiceprezydent Damian Rutkowski.

Inwestycja pół na pół

Przejście w formule „zaprojektuj i wybuduj” wykonała dąbrowska firma Nowak-Mosty. Z obu stron – poza schodami – prowadzą do niego dwie zadaszone pochylnie z wydzielonymi częściami dla pieszych, rowerzystów i osób z niepełnosprawnościami. W trakcie budowy istniejący peron stacji Dąbrowa Górnicza Strzemieszyce został nieco wydłużony, dzięki czemu z przejścia można na niego wjechać wspomnianą windą.

Do przejścia od strony ulicy Stacyjnej można dojść chodnikiem i dojechać rowerem, natomiast od strony ulicy Astrów i Towa-

rowej to ciąg pieszo-rowerowy. W przejściu i dojeździe do niego wykonano ścieżki naprowadzające ze specjalną wypukłą fakturą dla osób niewidomych i słabo widzących. Na poręczach zostały umieszczone informacje w języku Braille’a. Wartą 9,67 mln zł inwestycję sfinansowały po połowie spółka PKP PLK i miasto, które przekazało na ten cel ponad 4,83 mln zł.

Reprezentacyjna część Strzemieszyc

– Pamiętamy o ustaleniach z mieszkańcami Strzemieszyc, którzy chcieli, by autobusy komunikacji miejskiej zatrzymywały się nieco dalej niż przy ul. Stacyjnej. Dlatego w rejonie ulicy Transportowej planujemy powstanie punktu przesiadkowego z parkingiem dla samochodów i rowerów – mówi wiceprezydent Damian Rutkowski. Wiceprezydent przypomina, że przejście pod torami wpi-



Arkadiusz Grządziel, naczelnik Wydziału Infrastruktury Miejskiej i wiceprezydent Damian Rutkowski przy pochylni od strony ulicy Stacyjnej i Transportowej

foto: Piotr Purzyński

suje się w koncepcję powstania w rejonie ulicy Stacyjnej pełnej zieleni przestrzeni o charakterze rekreacyjnym. W efekcie park w pobliżu stacji ma się stać główną i reprezentacyjną częścią Strzemieszyc. Ogólne założenia i koncepcję wypracowano podczas konsultacji społecznych z mieszkańcami. Wpisała się w nią również wybudowana wcześniej w tym rejonie tężnia solankowa.

Piotr Purzyński

Radna Krystyna Szaniawska: Bardzo się cieszę, że po kilkunastu latach oczekiwania doczekał się bezpiecznego przejścia łączącego dwie części Strzemieszyc. To zwieńczenie wieloletnich negocjacji – także z udziałem mieszkańców – między władzami Dąbrowy Górniczej i PKP. Na początku umożliwiły one zastąpienie niebezpiecznej kładki nad torami przejściem przez tory. Każdego roku Urząd Miejski w Dąbrowie Górniczej musiał za nie płacić PKP PLK niemałą kwotę, nie spełniało ono jednak oczekiwań mieszkańców. Na pewno spełnia je nowoczesny tunel pieszo-rowerowy.



Zima w Nemo!

Święta święta, a po świętach... STYCZEŃ!



Wesołych Świąt!

Już za parę dni Święta Bożego Narodzenia – niech będzie to dla Państwa wspaniały czas, spędzony w rodzinnej atmosferze, a Nowy Rok przepełniony samymi sukcesami – życzy Zarząd Nemo wraz z pracownikami. Mijający rok był dla nas bardzo intensywnym czasem, ponieważ staraliśmy się poprawić funkcjonowanie obiektu i ugościliśmy w naszym obiekcie ogromną ilość gości. Dziękujemy! Nie zwalniamy tempa i przedstawiamy Wam najbliższy rozkład jazdy naszego obiektu!

Strefa rozrywki zaprasza na

- 31.12.2023 r. Bal Sylwestrowy – niezwykła noc w Klubie Aquarium!
- 07.01.2024 r., 14.01.2024 r., 21.01.2024 r., 28.01.2024 r. – wieczorki taneczne w Klubie Aquarium!
- 27.01.2024 r. – Nemo Party w Klubie Aquarium – impreza w stylu lat 80., 90. oraz współczesnych!
- 10.02.2024 r. – Bal Karnawałowy 2024.

Nie masz pomysłu, gdzie zorganizować swoje wydarzenie? Urodziny? Spotkanie biznesowe? Nemo – Świat Rozrywki to miejsce wielu spotkań i imprez firmowych, dlatego jeśli ocze-

kujesz niezapomnianych wrażeń, zorganizuj u nas swoją imprezę – Klub Aquarium, Klub Bilardowy, salka konferencyjna oraz kręgielnia „Ośmiornica” są do Twojej dyspozycji. Więcej informacji oraz zapisy na wydarzenia w strefie rozrywki pod nr tel. 602 379 300.

Strefa basenowa zaprasza na:

- Gimnastyka w wodzie oraz zajęcia Aqua Fitness (Aqua Fit, Aqua Cycling, Aqua Aerobic) – zajęcia od poniedziałku do piątku.
- Seanse saunowe w strefie saun, gdzie dysponujemy: sauną fińską, łaźnią parową, grotą aromatyczną,

domkiem alpejskim, tepidarium, grotą z wodospadem, sanarium, gabinetem masażu oraz wirówkami. Seanse prowadzone są przez profesjonalnych saunami-strzów.

- Seanse w grocie solnej z odprężającą muzyką.
- Treningi na siłowni – pracuj nad sylwetką przez cały rok.

W strefie basenowej proponujemy jeden z najtańszych karnetów – Karnet Water to wiele możliwości w niskiej cenie – 1 godzina w strefie basenowej to tylko 15 zł! Szukasz kreatywnej formy spędzenia czasu przez Twoje dziecko? Szukasz wyspecjalizowanej

kadry, której możesz zostawić swoje dziecko bez obaw? Zapraszamy do zapisu dzieci w wieku 6-13 lat na **Półkolonie Zimowe 2024!** W tym roku są to dwa turnusy 29.01.2024 – 2.02.2024 oraz 5.02.2024 – 9.02.2024, a w programie: zabawy w strefie basenowej, nauka pływania, seanse w grocie solnej, warsztaty plastyczne, gry planszowe, gra w kręgle oraz wiele innych atrakcji! Zadzwoń do nas i dowiedz się więcej! Zapisy pod nr tel. 660 426 724.

Chcesz być na bieżąco z wydarzeniami i promocjami organizowanymi w Nemo? Zajrzyj na stronę www.nemo-swiatrozrywki.pl oraz FB.

Nauczyciele Ekonomia badają historię patronek //////////////////////////////////////

Zagadka losów sióstr Łabudzińskich

Nie zawsze udaje się przywrócić historii osoby, które wpłynęły w znaczący sposób na naszą tożsamość. Tak właśnie stało się z dwoma kobietami, których załugi dla Dąbrowy Górniczej są nieocenione.

Emilia i Wanda Łabudzińskie na trzydzieści pięć lat związały swoje życie zawodowe i prywatne z Dąbrówką Górniczą. Położyły w naszym mieście podwaliny pod kształcenie o charakterze zawodowym, ale w historii próżno szukać ich śladów. Już dawno zatarły się w zbiorowej pamięci, ich wkład w rozwój miasta jest pomijany. A przecież to założycielki pierwszej szkoły handlowej dla dziewcząt, szkoły, która niezmiennie od ponad 100 lat działa na terenie miasta.

Zespół Szkół Ekonomicznych mieści się obecnie przy alei Piłsudskiego 5, ale to czwarta jego lokalizacja. W 1900 roku pensja dla panien sióstr Łabudzińskich mieściła się na ulicy 3 Maja 4, potem gimnazjum handlowe żeńskie zostało przeniesione na ulicę Królowej Jadwigi, po wojnie na ulicę Wojska Polskiego do pana Urbańczyka, by w latach 60. zeszłego wieku otrzymać własny budynek.

Od zeszłego roku wraz z Zespołem Szkół Zawodowych im. S. Staszica tworzy Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego. Właśnie dlatego, że dzieło życia tych kobiet trwa nadal, rozwija się, dostosowuje do nowych wymogów, trzeba przywołać postacie Emilii i Wandy Łabudzińskich z zamierzchłej historii, trzeba o nich opowiedzieć teraz, żeby nie zapomniały o nich kolejne pokolenia.

Jest 24 czerwca 1934 roku, niedziela, w bazylice Matki Boskiej Anielskiej trwa msza święta w intencji pań Łabudzińskich oraz Aleksandry Habermannówny, które opuszczają miasto. Dalsza część uroczystości przenosi się do resursy. Odczytywany jest list prezydenta Szymona Starkiewicza, przemawiają m.in. przedstawiciel kupiectwa, rodziców oraz kobiet katolickich. Swoje nauczycielki żegnają były oraz obecne uczennice. Da się

odczuć, że cieszyły się w mieście ogólnym szacunkiem. W końcu głos zabiera sama Emilia, która oświadcza, że wszystko co robiła, wynikało z tego, co dyktoowało jej sumienie i obowiązek.

Emilia oddaje szkołę

Siostry przybyły do Dąbrowy około 1900 roku i założyły pensję dla dziewcząt – szkołę o charakterze humanistycznym. Mieściła się ona na ulicy Klubowej – obecnie 3 Maja. Obie miały tytuł nauczycielek domowych uzyskany w wyniku złożonych egzaminów pod zaborem rosyjskim. Starsza Emilia była jednocześnie przełożoną szkoły i nauczycielką. Młodsza Wanda uzupełniała wykształcenie w gimnazjum żeńskim w Przemysłu jako prywatystka.

Założona szkoła szybko ewoluowała, zmieniała charakter na zawodowy, początkowo przeznaczony tylko dla dziewcząt. W 1919 roku Emilia oddała szkołę Stowarzyszeniu Kupców Polskich, ponieważ stwarzało to większe możliwości kształcenia. Z powodu zwiększającej się liczby klas, część oddziałów przeniesiono do nowego budynku na ulicy Królowej Jadwigi. Znalazło tu zatrudnienie wielu nauczycieli, m.in.: Kazimierz Srokowski, Marian Walewski, Seweryn Wieczorkiewicz, ks. Stanisław Mazurkiewicz. Sama Emilia nadal pełniła rolę przełożonej, zasiadała w radzie opiekuńczej szkoły. Wanda była sekretarzem. Bez ich udziału nie odbywały się żadne akcje społeczne w mieście, przekazywały datki na kolonie letnie dla najuboższych dzieci, działały w Towarzystwie Dobroczynności, Sodalicji Marińskiej. Były osobami silnie wierzącymi, o czym świadczą ich wpłaty na beatyfikację Rafała Kalinowskiego czy opieka nad jednym z ołtarzy w czasie procesji Bożego Ciała.



Nauczyciele zaangażowani w badanie losów patronek cieszą się z każdej uzyskanej informacji. Udało się dowiedzieć bardzo wiele, ale niedosyt pozostaje nadal silny. Stowarzyszenie „Dla Ekonomia”, które działa w szkole, ma nadzieję na przywrócenie Emilii i Wandzie Łabudzińskim należytego miejsca w historii miasta, docenienie ich działalności edukacyjnej i społecznej. Stąd też apel do mieszkańców Dąbrowy Górniczej o przetrzymanie starych zdjęć, dokumentów i pamiątek. Z pewnością można w nich odnaleźć prawdziwe skarby. W przypadku odkrycia takich perełek, prosimy o kontakt telefoniczny z sekretariatem szkoły pod numerem 32 2623137 lub drogą mailową: anna.stachowicz@ckziu.dg.pl oraz michal.rabsztyn@ckziu.dg.pl.

Otrzymały na pożegnanie piękne życzenia, aby los oszczędził im trudów i przykrości, brzmia niezwykle w kontekście tego, co udało się ustalić na temat ich dalszych losów.

W 2016 roku nauczyciele ZSE, przygotowując się do obchodów 100-lecia szkoły, rozpoczęli poszukiwania informacji na temat założycielek. Udało się uzyskać świadectwo potwierdzające kwalifikacje zawodowe Wandy Łabudzińskiej, ustalić jak zmieniła się nazwa szkoły oraz uzyskać prawdopodobną podobiznę Emilii. Poszukiwania jednak trwały nadal, a wielką pomocą okazały się zasoby internetowe. Pozwoliły one uzyskać wiele informacji, do których tradycyjną drogą kwerendy nie mieli szans dotrzeć śp. Kazimierz Kalaga czy dr Jerzy Abramski, którzy w latach 80. i 90. próbowali rozwikłać zagadkę dalszych losów sióstr Łabudzińskich.

Ostatni adres meldunku Emilii i Wandy

Jest 18 października 1944 rok, zrujnowaną po powstaniu Warszawę opuszczają cywile. Są wśród nich siedemdziesięciopięcioletnia Emilia i jej rok młodsza siostra.

7 października 1944 roku Wanda została przekazana do szpitala polowego na ulicy Chmielnej, dwa dni później dołączyła do niej siostra. Czekają na transport do Krakowa, z powodu wycieńczenia nie zostaną przekazane do obozu w Pruszkowie, ale do przytułku dla starców na ulicy Koletek 12. Wanda umiera 4 listopada w czasie transportu, Emilia przebywa w przytułku 2 tygodnie, umiera 25 listopada 1944 roku. Obie Miasto Kraków chowa na cmentarzu Rakowickim.

Tak kończy się historia sióstr, które pochodziły z Pińczowa,

do którego ich owdowiała babka przybyła z czwórką synów około 1850 roku z Wołynia. Emilia urodziła się w Proszowicach 6 stycznia 1869 roku, a Wanda w Pińczowie 12 lipca 1870 roku. Z ich rodzeństwa warto wspomnieć starszą siostrę Marcelinę, która ukończyła pensję w Warszawie, a jej mąż Adolf Zatarowicz był sędzią gminy w Morawicy i społecznikiem ziemi pińczowskiej oraz brata Jana, absolwenta farmacji, w latach 20. XX wieku prezesa Izby Aptekarskiej w Polsce. Co istotne, jego żona Stefania wywodziła się z warszawskiej rodziny Brunów, założycieli Stowarzyszenia Kupców Polskich, stąd przypuszczenie, że Emilia miała dobrych doradców przy przekazywaniu szkoły pod ich zarząd. Bratowa jest też ważnym elementem układanki z innego punktu widzenia. W 1933 roku nagle umiera Jan Marian Łabudziński, jego żona zostaje sama, ponieważ małżeństwo nie miało dzieci. Z jej aktu zgonu z 1941 roku wynika, że zmarła w swoim domu na ulicy Żłotej 45 w Warszawie. Ten sam adres jest ostatnim miejscem meldunku Emilii i Wandy, co udało się ustalić po odnalezieniu sióstr na liście cywilnych ofiar powstania warszawskiego, a z dokumentów udostępnionych szkole przez PCK wyłonił się smutny finał ich życia.

Udało się ustalić ponadto, że przed przyjazdem do Dąbrowy Emilia pracowała w 5-klasowej szkole żeńskiej w Mielcu. W 1896 roku zmarł ojciec Dionizy, matka Leonia nie żyła już od 1879 roku. Stąd prawdopodobnie decyzja o założeniu własnej szkoły w rozwijającej się wsi Dąbrowa.

Niestety, życzenia, które usłyszały w Dąbrowie Górniczej podczas swojego uroczystego pożegnania, nie spełniły się.

Anna Stachowicz

Basiuła

Od posiadłości Bokalskich do kolonii letniskowej



Letnisko „Basiuła” pod Ząbkowicami.

Pocztówka – Letnisko „Basiuła”

fot. Ze zbiorów Muzeum Miejskiego „Szttygarka”.

Ząbkowice na początku XX w. były uważane za główną miejscowość wypoczynkową dla mieszkańców Zagłębia Dąbrowskiego. Podróżni zażywali rekreacji m.in. nad potokiem Struga i rzeką Trzebyczką, a także w lesie Grabica, między Starosiedlem a Łośnią.

Między Antoniowem a Ujejsem, w pobliżu lasu należącego do Ząbkowic, nad brzegiem rzeki Trzebyczki w latach 90. XIX w. przy obecnej ul. Janusza Kusocińskiego wybudowana została willa, która dała początek całej kolonii letniskowej. Twórcą kompleksu domków letniskowych w obecnej dzielnicy Antoniów był inż. Karol Bokalski, zawiadowca kopalni węgla kamiennego „Kazimierz” we wsi Niemce [dziś część miasta Sosnowiec – Ostrowy Górnicze].



Barbara Bokalska. Tableau z okazji 10-lecia Ząbkowickiej Fabryki Belgijskiej Spółki Akcyjnej z 1935 r.

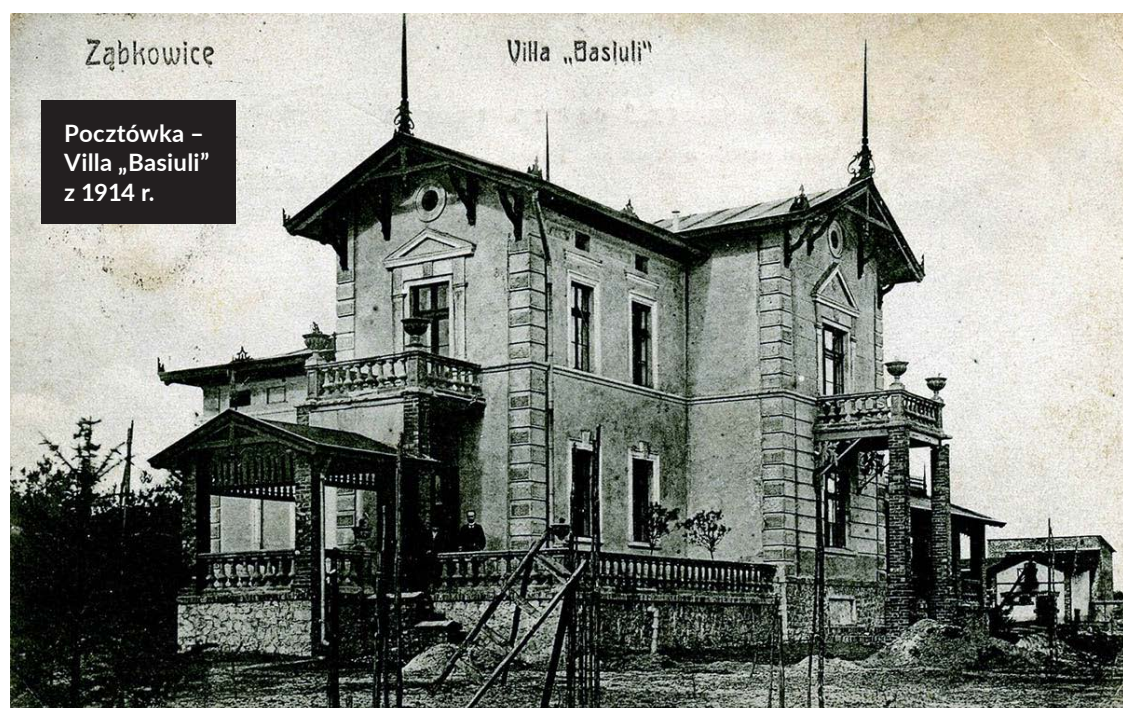
Najstarsza córka państwa Bokalskich

Karol Bokalski zamieszkał z żoną i dziećmi w Ostrowach Górniczych w służbowym mieszkaniu należącym do kopalni. Każda z czterech willi „na Basiuli” miała odpowiadać jednemu z dzieci państwa Bokalskich, które wynajmowały wczasowiczom pokoje gościnne. Swoją posiadłość państwo Bokalscy nazwali „Basiulą” na cześć najstarszej córki Basi. Barbara Bokalska pracowała w belgijskiej Hucie Szkła Okiennego w Ząbkowicach na stanowisku urzędniczym. Drugi w kolejności syn Karol, od najmłodszych lat związany z ruchem skautowskim i harcerskim, został oficerem Woj-

ska Polskiego. Ich siostra Halina Bokalska losy zawodowe związała z PZU. Najmłodszy z rodzeństwa, Michał, który został pilotem wojskowym podczas II wojny światowej, walczył w bitwie o Anglię w dywizjonie 301.

Wczasowicze przyjeżdżali do Ząbkowic pociągiem

Ząbkowice na początku XX w. były uważane za główną miejscowość wypoczynkową dla mieszkańców Zagłębia Dąbrowskiego. Podróżni zaży-



Ząbkowice

Villa „Basiuli”

Pocztówka – Villa „Basiuli” z 1914 r.

fot. Ze zbiorów Muzeum Miejskiego „Szttygarka”.

wali rekreacji m.in. nad potokiem Struga i rzeką Trzebyczką, a także w lesie Grabica, między Starosiedlem a Łośnią. Do miejscowych atrakcji zaliczano wówczas m.in. wytwórnię wody gazowanej Antoniego Gładckiego na Starosiedlu. W lasach Ząbkowic i okolicy organizowano majówki dla uczniów i ogniska harcerskie. Miejscowe dzieci bawiły się nad stawem przy Basiuli. W kolonii Basiuła odbywały się liczne imprezy m.in. bale

dla uczniów Szkoły Handlowej Zgromadzenia Kupców w Będzinie. Pod nieobecność Bokalskich o wille dbała rodzina Bochenków. Kolonia letniskowa w latach 20. XX w. składała się już z 13 domów. Mieszkało w niej około 45 osób. Domy letniskowe można było spotkać od terenów dzisiejszej dzielnicy Antoniów aż po okolice młyna na Bielowiznie. Ze stacji kolejowej w Ząbkowicach prowadziła do nich obsadzona brzoza leśna droga.

Wczasowicze przyjeżdżali do Ząbkowic pociągami z Zawiercia i Częstochowy. Niektórzy decydowali się na podróż do apartamentu wynajętą bryczką. Podczas II wojny światowej upowszechniły się wycieczki rowerowe. Formalnie kolonia podlegała pod gminę Wojkowice Kościelne. W 1940 r. weszła w skład gminy Ząbkowice, w ramach której po wojnie przyporządkowano ją do gromady Bielowizna.

Opracował Mateusz Siembab

Spotkanie autorskie

Historyczny kryminał w dąbrowskich sceneriach

Lata trzydzieste XX w., kradzieże w uzdrowisku, kontrowersyjny ksiądz parający się ziołolecznictwem, policjantka – wyrazista główna bohaterka, a wszystko osadzone w okolicach dawnego dąbrowskiego letniska Basiuła. O tym, jak powstawał retro-kryminał o tym właśnie tytule, czytelnikom Miejskiej Biblioteki Publicznej opowiadała Marzena Orczyk-Wiczowska.

„Basiuła” to powieść, której akcja rozgrywa się na terenie letniska położonego w rejonie Antoniowa i Ząbkowic. Kryminalną zagadkę przybywa tam rozwikłać policjantka Barbara Raszevska, a przy okazji porządkuje swoją przeszłość i rozprawia się z traumami z dzieciństwa.

Fabula, choć fikcyjna, nawiązuje do wielu prawdziwych miejsc i postaci związanych z Dąbrową Górniczą.

– Długo przygotowywałam się do pisania. Rekonstruowałam historię w głowie, układałam puzzle. Zaczęło się od widokówek na stronie Dawna Dąbrowa, prowadzonej przez Sylwestra Dominika, przedstawiających dąbrowskie wczasowisko Basiuła – wspomina Marzena Orczyk-Wiczowska.

Powieść z pocztówek

– Zobaczyłam na nich niezwykłą architekturę nadświadrzańską. Uznałam, że fajnie byłoby dowiedzieć się czegoś więcej o tym miejscu. Najpierw były pocztówki, a potem szybko pojawił się pomysł napisania powieści retro, której akcja dzieje się właśnie tam. W ten sposób, krok po kroku, rozpoczęło się zgłębianie wiedzy, pomogła mi w tym m.in. monografia pana Lorenca, studiowałam stare mapy. To była intensywna praca tropiciela, która dawała dużo przyjemności, byłam ciekawa niuansów historycznych – opowiada autorka.

Odtwarzanie i nawiązywanie do historycznych faktów,



Marzena Orczyk-Wiczowska z Arkadiuszem Rybakiem, dyrektorem Muzeum Miejskiego „Szttygarka” podczas spotkania w bibliotece

miejsc, ludzi i zdarzeń wymaga zapoznania się z dużą ilością materiału, zarówno w wersji papierowej, jak i cyfrowej.

Papierowo i cyfrowo

– Przerobiłam „Głos Zagłębia”, w różnych tytułach szukałam wycinków na temat Dąbrowy. Przeglądałam mnóstwo innych gazet, łącznie z „Tygodniem” z Guberni Piotrkowskiej. Miałam duże pole do szperania. Praca na materiałach cyfrowych daje komfort, bo w każdej chwili mam dostęp do czasopism dawnych, znajdujących się w zasobach różnych bibliotek. Przy tworzeniu konsultowałam się też z ekspertami – opisuje Orczyk-Wiczowska.

Prawdziwą postacią, która pojawia się w książce, jest ksiądz Huszno.

– Zetknęłam się z nim wcześniej, zaciękał mnie ten życiorys. Kontrowersyjny duchowny, który prowadził pensjonat przyrodolecznicy. Uznałam, że warto go opisać i pokazać, warto umieścić tę postać w książce, bo jest to taki zagłębiowski Jakub Frank – wyjaśnia pisarka.

Wizje w terenie

Opisywanie dąbrowskich lokalizacji nie obyło się bez wizyt w tych miejscach.

– Bywałam w tym rejonie w dzieciństwie, jednak niewiele z tego pamiętam. W trakcie pisania byłam na rozeznaniu nad rzeką Trzebyczką, tam znajdowało się letnisko. Tam stoi willa należąca kiedyś do Karola Bokalskiego, ale okazało się, że niedaleko jest jeszcze jedna. Ciekawie jest tam

pójść, przejść się drogą, gdzie chodzili letnicy. W latach trzydziestych rzeczka inaczej wyglądała. Kto nie zna tych rejonów, może teraz nie trafić w to miejsce – opisuje Marzena Orczyk-Wiczowska.

– Spacerowałam drogą, którą wędrowała moja bohaterka, czułam się wręcz magicznie. Widziałam stare ujęcia wody, źródelka, z których czerpał ksiądz

Huszno. To była wycieczka z emocjami. Miałam też możliwość wejść za bramę willi i być na podwórku Karola Bokalskiego – wspomina autorka.

Wędrowki historyczne

Orczyk-Wiczowska mówi, że podczas pracy starła się robić dokładny research, żeby najważniejsze rzeczy były zgodne z rzeczywistością. Zaznacza jednak, że autor zawsze może się pomylić, a ktoś może zakwestionować jakiś fakt. Tego rodzaju pisanie to również okazja do docierania do nowych miejsc i ustaleń.

– Basiuła to było miejsce dla przyjezdnych. Ząbkowiczanie wypoczywali w rejonie źródeł rzeki Pogorii, tam gdzie dziś są stawy technologiczne huty „Katowice”. Niegdyś znajdował się tam wąwóz. Interesujące jest odnajdywanie takich tropów, nawiązanie ich na aktualną mapę. Jak spaceruję po Dąbrowie, to w głowie odtwarzam, jak wyglądały te miejsca 90 czy 100 lat temu, to osobliwe hobby – stwierdza Marzena Orczyk-Wiczowska.

Przemysław Kędzior

Marzena Orczyk-Wiczowska to dąbrowska poetka i pisarka, rocznik 1970, z zawodu psycholog. Współzałożycielka Dąbrowskiej Brygady Poetyckiej. Nagrodzona Poetycką Nagrodą imienia Rilkego (2011). Laureatka wielu innych ogólnopolskich konkursów literackich i poetyckich. Autorka tomików poezji „Grypsy z Panoptokom”, „Ault canal”, zbioru opowiadań „Klatka” oraz książek „Ostatni cud” i „Ranne Pieśni”. Nagrodzona „Przepustką Literacką” przez miesięcznik „Zwierciadło” oraz Nagrodą Prezydenta Dąbrowy Górniczej za osiągnięcia w dziedzinie kultury.

Mikołajki

Świąteczna biblioteka

Grudzień w naszej księżnicy upływa pod znakiem zbliżających się świąt Bożego Narodzenia: w Bibliotece Głównej i bibliotecznych filiach odbywają się świąteczne warsztaty i lekcje tematyczne. Najmłodsi czytelnicy oczywiście nie mogli doczekać się spotkania ze Świętym Mikołajem!

W tym roku najbardziej wyczekiwany gość pojawił się w siedzibie głównej i w strzemieszyckiej Filii nr 8. Wcześniej uczestnicy wydarzenia wzięli udział w warsztatach plastycznych „last-minute”, które polegały na zasugerowaniu św. Mikołajowi, jak w tym roku powinien zapakować prezenty. Propozycjom nie było końca, na co wskazują do dziś mury księżnicy okalane w niektórych miejscach brokatem. – To już nasze czwarte spotkanie z Mikołajem w bibliotece. Już z daleka wypatrywaliśmy, czy święty zaparkował swoje sianko na jej dachu – przyznała mama sześciolatniej Amelki. Przed spotkaniem z Mikołajem na scenie wystąpiły Oliwia Dębowska i Zosia Bagińska, podopieczne Młodzieżowego Ośrodka Pracy Twórczej, które wprowadziły zgromadzoną publiczność w iście świątecz-

ny klimat. A samo spotkanie? Pełne nadziei, radosnych uśmiechów i upragnionych prezentów. Jak zawsze cieszy, że wśród podarunków nie brakuje książek!

Świąteczne zda(e) rzenie

Wraz z pierwszym dniem grudnia ruszyła kolejna edycja Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego „Świąteczne zda(e)rzenie”. Jak co roku celem przedsięwzięcia jest napisanie opowiadania o tematyce świątecznej, które zawiera narzucony odgórnie zestaw wyrażen. W tym roku są to: „igielki drgnęły niewyraźnie; książkowy zawrót głowy; świąteczne marzenia rozpełzły się w mroku; lukrowane pierniki; pierogi leżały spokojnie; wielkie oczy zza choinki; a może kakao? oraz pierwsza gwiazdka na niebie”.

Konkurs trwa do końca grudnia, a szczegóły można znaleźć w mediach społecznościowych dąbrowskiej biblioteki. – Cieszę się, że po raz trzeci mogę wziąć udział w konkursie organizowanym przez pracow-

ników Miejskiej Biblioteki Publicznej – napisała nam w mailu Agnieszka Osiak, której opowiadanie jako pierwsze pojawiło się w dedykowanej konkursowi skrzynce.

Monika Bokri



fol. Magdalena Dzedzic

OGŁOSZENIA DROBNE

- Kupię antyki i starocie z PRL-u: szkło, porcelanę, dokumenty, obrazy, odznaki, zabawki, meble, żyrandole, zegary, płyty winylowe, radia, inne. Tel: 602-699-779

Przegląd Dąbrowski
MAGAZYN MIESZKAŃCÓW MIASTA

Wydawca: Miejska Biblioteka Publiczna
Adres Redakcji: 41-300 Dąbrowa Górnicza, ul. Kościuszki 25, pok. 29
tel./fax 32 639 03 34, www.biblioteka-dg.pl, przegladadabrowski@biblioteka-dg.pl

Redaguje zespół: Piotr Purzyński (redaktor naczelny), Michał Syska, Łukasz Kędzior (sekretarz redakcji), Dariusz Nowak (fotoedytor), Weronika Blecha, Lucyna Stępniewska, Przemysław Kędzior, Monika Bokri, Iga Długokęcka, Olaf Otwinowski, Aneta Błyszczek

Nakład: 40 000 egzemplarzy

DTP: Krzysztof Ewicz – COMSOFT Sp. z o.o.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów.

WIELKA GALA NOWOROCZNA

MIECZYŚLAW SMYDA
DYRYGENT

MONIKA BIEDERMAN-PERS
SOPRAN

JAKUB OCZKOWSKI
TENOR

PIOTR KARZEŁEK
BARYTON

EWA ROMANIAK
PROWADZENIE - WOKAL

ORKIESTRA ARTE SYMFONIKO POD DYR. MIECZYŚLAWA SMYDY
KRYNICKIE STUDIO BALETOWE IM. W. SZŁĘKA

DĄBROWA GÓRNICZA
PAŁAC KULTURY ZAGŁĘBIA Plac Wolności 1

27.01.2024
(sobota), godz. 18:00

BILETY: [kup bilecik](#) | [eBilet](#) | [bil=tyna.pl](#)

Organizator/Zamówienia:
tel. 531-531-001
bilety@agnecjamuza.pl

muza
agenta artystyczna

Szanowni Państwo,
Serdecznie zapraszamy na niezapomnianą, muzyczną podróż na powitanie 2024 roku!
W programie Gali najśliczniejsze arie z operetek Johanna Straussa i wielu innych.
Światowe przeboje w wykonaniu uznanych solistów, orkiestry i baletu.
Olśniewające kreacje, energetyczna choreografia i oprawa świetlna.

Pływanie

Znakomite wyniki pływaków

Z Zimowych Mistrzostw Polski Juniorów rozgrywanych w grudniu na pływalniach w Poznaniu i Gliwicach w kategorii 14- i 15-latków, zawodnicy CSiR MOS Dąbrowa Górnicza przywieźli 22 medale. Osiągnęli też świetne wyniki.

Prawie wszyscy zawodnicy poprawili rekordy życiowe. Startująca w Poznaniu Lena Dudek poprawiła trzy rekordy Śląska 14-letnich juniorów. O sile dąbrowskiego zespołu świadczą świetne starty sztafetowe.

– Na uznanie zasługują wszyscy startujący w mistrzostwach, ponieważ są w ścisłej czołówce zawodników w kraju. Jeśli nawet nie wszyscy uzyskali miejsca medalowe, to i tak ogromnym sukcesem jest to, że się do nich zakwalifikowali. To nagroda za wielogodzinne treningi, często męczące, lata wyrzeczzeń i przygotowań. Codziennosc

sportowca to ciągła praca nad formą, techniką, obciążeniem związanym z pokonywaniem własnych barier i rywalizacją. Wszystko po to, aby być coraz lepszym w danej dyscyplinie. A zawodnikom CSiR MOS znakomicie się to udało – podkreśla trener pływania Mariusz Waliczek.

W klasyfikacji medalowej w Gliwicach CSiR MOS uplasował się na trzecim miejscu. W poznańskich i gliwickich zawodach wzięło udział 26 zawodników wraz z trenerami Mariuszem Waliczkiem i Grzegorzem Hofmanem.

AJL



foto: materiały CSiR MOS

Dorobek medalowy zawodników CSiR MOS Dąbrowa:

Gliwice

Złoty medal

- Sztafeta chłopców 4x100 m stylem zmiennym w składzie: Mateusz Pinczak, Szymon Zawolik, Hubert Cisoski, Adam Soboń;

Srebrne medale

- Sztafeta dziewcząt 4x200 m stylem dowolnym w składzie: Sylwia Matyniak, Zuzanna Łukasik, Magdalena Stefańczyk, Natalia Jakubczyk;
- Sztafeta dziewcząt 4x100 m stylem zmiennym w składzie: Natalia Jakubczyk, Julia Staszkiwicz, Magdalena Stefańczyk, Sylwia Matyniak;
- Hubert Cisoski – 50 m stylem motylkowym, Szymon Zawolik – 200 m stylem klasycznym, Natalia Jakubczyk – 800 m stylem dowolnym,

Brązowe medale

- Sztafeta chłopców 4x200 m stylem dowolnym w składzie: Adam Soboń, Szymon Zawolik, Pinczak, Hubert Cisoski;;
- Sztafeta 4x100 m stylem dowolnym w składzie: Hubert Cisoski, Szymon Zawolik, Adam Soboń, Mateusz Pinczak;

- Natalia Jakubczyk – 200 m stylem grzbietowym, Magdalena Stefańczyk – 400 m stylem zmiennym, Hubert Cisoski – 200 m stylem dowolnym, Mateusz Pinczak – 50 m stylem grzbietowym, Magdalena Stefańczyk – 200 m stylem motylkowym, Natalia Jakubczyk – 100 m stylem grzbietowym,

Poznań

Złote medale

- Lena Dudek – 50 m stylem klasycznym, 400 m stylem zmiennym i 200 m stylem zmiennym, 200 m stylem klasycznym;

Srebrne medale

- Antonina Kapka – 400 m stylem zmiennym,

Brązowe medale

- Sztafeta dziewcząt 4x200 m stylem dowolnym w składzie: Lena Dudek, Kaja Kostańczyk, Lena Bednarek, Antonina Kapka,
- Sztafeta 4x100 m stylem dowolnym w składzie: Antonina Kapka, Kaja Kostańczyk, Lena Bednarek, Lena Dudek
- Lena Dudek – 100 m stylem klasycznym.

Walentynki

Zapraszamy na XII Bieg Walentynkowy

Organizowana przez stowarzyszenie Pogoria Biega impreza odbędzie się 18 lutego 2024 roku. Start o godz. 11:00 spod hali Centrum im. Zygmunta Cybulskiego w Dąbrowie Górniczej.

5-kilometrowa trasa ponownie poprowadzi alejkami parku Hallera. Biegamy indywidualnie lub w parach (nadal połączonych czerwoną wstążeczką). Od zeszłego roku wprowadziliśmy Biegową randkę z ciemno. Zawodnikom i zawodniczkom, którzy się

na nią odważą, organizatorzy przydzielą drugą połówkę. Kto wie, co z tego wyniknie...

Zapisy już trwają pod linkiem:

dostartu.pl/xii-bieg-walentynkowy-v10177

Pogoria Biega

XII Bieg Walentynkowy 2024

18 lutego 2024 r.

godz. 11:00

📍 Hala Widowiskowo – Sportowa "Centrum"
im. Zygmunta Cybulskiego

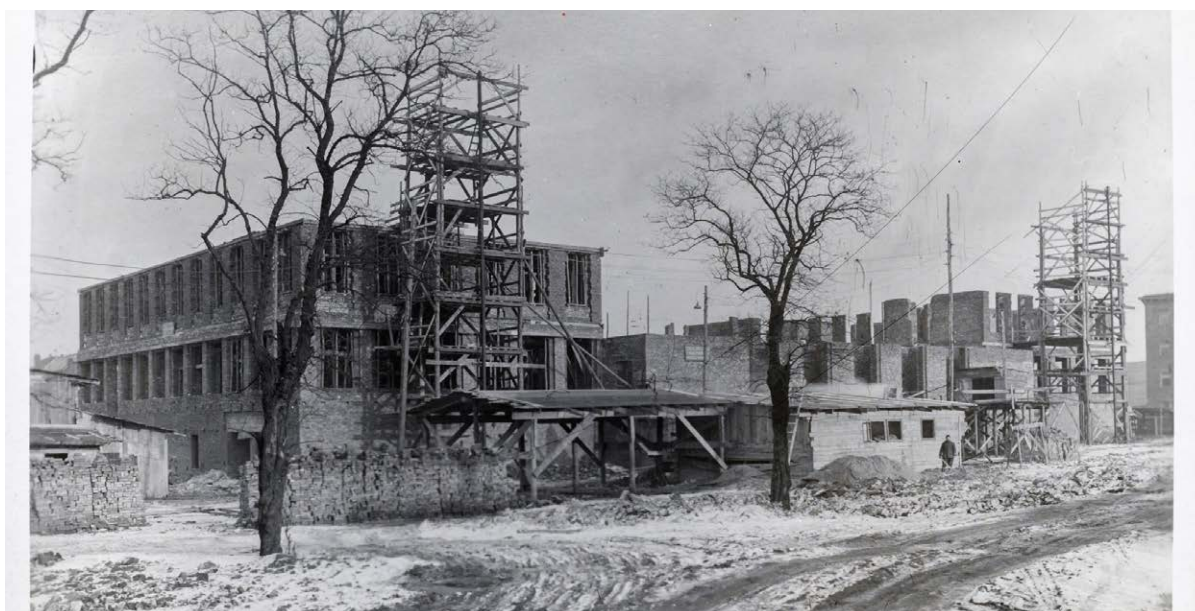


ZAPISZ SIĘ



ARTYSTYCZNY NOWY ROK!

Nowy rok artystyczny w Pałacu Kultury Zagłębia rozpoczniemy od charytatywnego koncertu „Kolędy, pastorałki i nie tylko” w wykonaniu Orkiestry Maxime (7.01, g. 17:00). Będzie to trzecia edycja koncertu, podczas którego orkiestra zbierze pieniądze na rzecz Stowarzyszenia Animo, zajmującego się zdrowiem psychicznym polskiej młodzieży.



Styczeń to również 66. urodziny Pałacu Kultury Zagłębia i z tej okazji zapraszamy do holu głównego na wernisaż wystawy

„Pałac w budowie” (11.01, g. 17:00). Wystawa jest organizowana przez Galerię Sztuki PKZ we współpracy z Muzeum Miejskim

Szttygarka oraz Miejską Komisją Historyczną „Pokolenie”. Dzięki archiwalnym zdjęciom przypomnimy sobie czasy, gdy cegła po cegle wznoszono monumentalną siedzibę Domu Kultury Zagłębia, czyli dzisiejszego Pałacu Kultury Zagłębia. Będzie to niezwykła okazja do wspomnienia jego budowy, oficjalnego otwarcia instytucji oraz remontu, który odbył się w latach 2011–2014.

W kolejnych miesiącach na naszą publiczność będą czekać liczne wydarzenia, a wśród nich m.in. koncert zespołu Pierwiastek z Trzech w ramach cyklu PIWNICA (1.02, g. 19:00), koncert Darii ze Śląska (14.02, g. 19:00), koncert z okazji rocznicy urodzin Fryderyka Chopina w wykonaniu Martina Garcia – laureata Konkursu Chopinowskiego (23.02, g. 18:00) oraz spektakl „Tajemniczy ogród” w wykonaniu aktorów Teatru Zagłębia (24.02, g. 19:00). Zapraszamy w 2024 roku!



8.12.23-
26.01.24

Artyści i Alchemicy. Huta w Tworzeniu
WYSTAWA | GALERIA SZTUKI (POZIOM -1)

16.12
17:00

W blasku choinki
KONCERT | KO HELIKON
CHÓR ZORZA, ZESPÓŁ NON A CAPELLA, GOŚCIE

19.12
19:00

Ranne Ptaszki
KONCERT | SCENA/ANEC

7.01
17:00

Kolędy, pastorałki i nie tylko
KONCERT CHARYTATYWNY | ORKIESTRA MAXIME

11.01
17:00

Pałac w budowie
WERNISAŻ WYSTAWY URODZINOWEJ

12.01
17:30

Koncert noworoczny
DOM KULTURY ZĄBKOWICE

12.01
18:00

Koncert charytatywny
FUNDACJA GODNE ŻYCIE

14.01
10:30

Detektyw kot
SPEKTAKL DLA DZIECI | DOM KULTURY ZĄBKOWICE

21.01
17:00

Karnawałowa prywatka dla babci i dziadka
KONCERT | MARIUSZ KALAGA Z ZESPOŁEM

26.01
17:00

Artyści i Alchemicy. Huta w Tworzeniu
FINISAŻ | OPROWADZANIE AUTORSKIE Z ANNA CIEPLAK,
AUTORKĄ KSIĄŻKI "CIAŁO HUTY"

28.01

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy
WYDARZENIE CHARYTATYWNE

1.02
19:00

Pierwiastek z trzech
KONCERT | PIWNICA

10.02
17:00

Bal karnawałowy
DOM KULTURY ZĄBKOWICE

14.02
19:00

Daria ze Śląska
KONCERT

Kino KADR

15-21.12

Wonka 17:00
The Palace 19:15

27-29.12

Wonka 12:00
The Palace 14:30

28.12

Śnieżne Boże Narodzenie
z André Rieu 18:00
RETRANSMISJA KONCERTU

5-10.01

Wandea. Zwycięstwo albo śmierć 17:00
Akademia Pana Kleksa 19:00

6-7.01

Akademia Pana Kleksa 14:30

10.01

Śubuk 12:00
KINOSZKOŁA SENIORA

11.01

Źródło 17:30
INGMAR BERGMAN. BÓG KINA

12-17.01

Akademia Pana Kleksa 17:00
Ferrari 19:15

13-14.01

Akademia Pana Kleksa 11:00
WEEKENDOWE KINO DZIECI

13-14.01

Wandea. Zwycięstwo albo śmierć 14:30

19-24.01

Chłopiec i czapla 17:00
La Chimera 19:15

20.01

Akademia Pana Kleksa 11:00
WEEKENDOWE KINO DZIECI